

Hubbell SNAPConnect™ Receptacles And Terminals

Installation Instructions

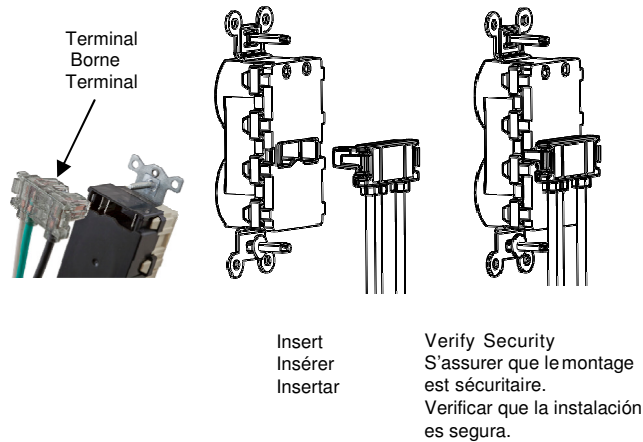
English

GENERAL INFORMATION

1. **CAUTION: RISK OF ELECTRIC SHOCK.** Disconnect power before installing. For installation by a qualified electrician in accordance with national and local electrical codes.
2. **CAUTION: USE COPPER CONDUCTORS ONLY.**
3. Check that the device's type and rating are suitable for the application.

WIRING INSTRUCTIONS

1. Connect the "HOT" lead wire (black, blue, red) from the terminal to the ungrounded line conductor.
2. Connect the "Neutral" lead wire (white) from the terminal to the grounded line conductor.
3. Connect the "Ground" lead wire (green, green/yellow, bare) from the terminal to the grounding conductor.
4. Use UL Listed or CSA Certified wire connectors suitable for copper wire only, installed per manufacturer's instructions.
5. Insert terminal into Hubbell SNAPConnect™ series receptacle and verify security.
6. Mount device in box and secure cover/wall plate.
7. Restore power to device.



Wiring Device-Kellems
Hubbell Incorporated (Delaware)
Shelton, CT 06484
1-800-288-6000
www.hubbell-wiring.com

PD2489 06/17



Prises et bornes SNAP Connect^{MC} de Hubbell

Notice de montage

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Français

1. **ATTENTION - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE.** Débrancher le circuit avant de procéder au montage. Doit être installé par un électricien qualifié conformément aux codes de l'électricité nationaux et locaux.
2. **ATTENTION - EMPLOYER UNIQUEMENT DES CONDUCTEURS EN CUIVRE.**
3. S'assurer que le type et les caractéristiques nominales de ce dispositif conviennent à l'application.

MÉTHODE DE CÂBLAGE

1. Raccorder le conducteur «ACTIF» (noir, bleu ou rouge) de la borne au conducteur de ligne non mis à la terre.
2. Raccorder le conducteur «neutre» (blanc) de la borne au conducteur de ligne mis à la terre.
3. Raccorder le conducteur «mise à la terre» (vert, vert/jaune, ou nu) de la borne au conducteur de mise à la terre.
4. Utiliser des raccords UL ou CSA homologués pour fils en cuivre seulement, installés selon les directives du fabricant.
5. Insérer la borne dans la prise SNAP Connect^{MC} de Hubbell et s'assurer que le montage est sécuritaire.
6. Monter le dispositif dans la boîte et fixer le couvercle ou la plaque murale.
7. Remettre sous tension le dispositif.

Tomacorrientes y bornes SNAP Connect^{MC} de Hubbell

Instrucciones de instalación

INFORMACIÓN GENERAL

Español

1. **CUIDADO - RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO.** Desconectar la corriente antes de la instalación. Para ser instalado por un electricista calificado, de acuerdo con los códigos eléctricos nacionales y locales.
2. **CUIDADO - UTILIZAR SOLAMENTE CONDUCTORES DE COBRE.**
3. Asegurarse de que el tipo y las características nominales del dispositivo sean apropiados para la aplicación.

INSTRUCCIONES DE CABLEADO

1. Conectar el cable "vivo" (negro, azul, rojo) de la terminal al conductor de línea sin tierra.
2. Conectar el cable "neutro" (blanco) de la terminal al conductor del neutro aterrizado.
3. Conectar el cable de "tierra" (verde, verde/amarillo, desnudo) de la terminal al conductor de puesta a tierra.
4. Utilizar conectores UL o CSA homologados para conductores de cobre únicamente, instalados como se indica en las instrucciones del fabricante.
5. Insertar el borne dentro el tomacorriente SNAP Connect^{MC} de Hubbell y verificar que la instalación es segura.
6. Instalar el dispositivo en la caja y asegurar la cubierta o la placa de pared.
7. Restaurar energía al dispositivo.

HUBBELL DE MÉXICO garantiza este producto, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra por un año a partir de su compra. Hubbell reparará o reemplazará el artículo a su juicio en un plazo de 60 días. Esta garantía no cubre desgastes por uso normal o daños ocasionados por accidente, mal uso, abuso o negligencia. El vendedor no otorga otras garantías y excluye expresamente daños incidentales o consecuenciales inherentes a su uso. Esta garantía es válida sólo en México.

HUBBELL DE MÉXICO, S.A. de C.V.

Av. Insurgentes Sur # 1228 Piso 8
Col. Tlacoquemecatl del Valle
México, 03200 D.F.

Tel.: (55) 9151-9999